

Ngày 8 tháng Năm năm 2020

**THÔNG BÁO CHÍNH THỨC CỦA GIÁO PHẬN FUKUOKA
về THÁNH LỄ NHẬN TÒA CỦA GIÁM MỤC JOSEP M. ABELLA**



Anh Chị Em trong gia đình Giáo phận Fukuoka thân mến,

Nguyện xin bình an của Đức Kitô luôn ở cùng Anh Chị Em! Mong Anh Chị Em vẫn an vui khỏe cách toàn diện, dù không thể tham dự Thánh Lễ cộng đồng do đại dịch Covid-19. Chúng ta tiếp tục cầu nguyện cho những người đang gặp nhiều khó khăn, đau khổ trong những ngày này, nhất là cho các môn đệ của Đức Kitô đang phục nơi đầu chiến tuyến để bảo vệ sự sống cho mọi người.

Như Anh Chị Em biết, Đức Cha Josep Maria Abella đã được bổ nhiệm làm Tân Giám Mục Fukuoka vào ngày 14 và về đến Giáo Phận chúng ta ngày 27 tháng Tư vừa qua. Hôm nay, chúng tôi hân hạnh thông báo quyết định của Hội Đồng Cố Vấn Giáo Phận về Thánh Lễ Nhận Chức của Đức Cha Abella như sau:

Thời gian: 14g00~, Chúa Nhật, ngày 17 tháng Năm năm 2020

Địa điểm: Nhà thờ Chánh tòa Đức Bà Chiến Thắng (Daimyo-machi)

- * *Thánh Lễ sẽ được cử hành trong khuôn khổ hạn chế số người đại diện tham dự.*
- * *Toàn thể Dân Chúa trong Giáo Phận được mời gọi hiệp thông bằng lời cầu nguyện (xin vui lòng tham khảo mẫu cầu nguyện đính kèm).*
- * *Xin vui lòng không tập trung về nơi hành lễ, trừ khi được mời đại diện tham dự.*
- * *Thánh Lễ sẽ được ghi hình và đăng lên trang nhà của Giáo Phận.*

Xin cảm ơn lời cầu nguyện, sự thông hiểu và cộng tác của Anh Chị Em.

Trân trọng,

Phêrô Aoki Satoru
Linh mục Chương Ấn

Ngày 8 tháng Năm năm 2020

Anh Chị Em trong gia đình Giáo Phận thân mến,

Bình an của Đức Kitô ở cùng tất cả Anh Chị Em!

Xuân về. Vạn vật tràn đầy sức sống. Theo truyền thống, chúng ta dâng lên cho Mẹ những đóa hoa tươi thắm trong tháng Năm này. Năm nay, do đại dịch Covid-19, chúng ta bị buộc phải tạm ngừng cử hành các Thánh Lễ cộng đồng cùng các sinh hoạt sống đạo khác. Xa nhau là để yêu thương nhau và hiệp thông mật thiết hơn qua lời cầu nguyện, nhất là cho những người đang gặp khó khăn, hiểm nguy, hay qua đời vì dịch bệnh.

Nhân dịp Giáo Phận sắp cử hành sự kiện Nhận Tòa của Tân Giám Mục vào ngày 17 tháng Năm sắp tới, chúng tôi xin chia sẻ với Anh Chị Em về ý nghĩa và mục đích của nghi thức này như sau:

1. Trong Hội thánh Công giáo, các giám mục được Đức Thánh Cha bổ nhiệm (x. *Giáo Luật 377*), sau khi tham vấn Hội đồng Giám mục Giáo hội Địa phương và nhu cầu của giáo phận liên quan. Việc một giám mục được Hội Thánh gọi và sai đi nhắc nhớ về việc các tông đồ được Đức Giêsu gọi và sai đi, đồng thời nói lên mối liên kết duy nhất của Hội thánh Công giáo trên khắp hoàn vũ.
2. Lễ Nhận Tòa được cử hành tại Nhà thờ Chánh tòa – nơi có ngai tòa (ghế chủ tọa) của vị chủ chăn và là ngôi nhà chung của cộng đồng Dân Chúa trong giáo phận. Sau khi được chào đón, mời vào ghế chủ tọa, và quây quần bởi các thành phần Dân Chúa, vị tân giám mục và toàn thể cộng đoàn sẽ chính thức được nghe đọc thư bổ nhiệm của Đức Thánh Cha. Hình ảnh này biểu tượng cho tính hiệp nhất trong toàn Hội thánh Công giáo.
3. Tiếp theo, cùng với vị tân giám mục, cộng đoàn quây quần bên bàn tiệc thánh cử hành Phụng vụ Thánh thể. Sau cùng, với nghi thức sai đi, mỗi người tùy theo ơn gọi của mình hân hoan lên đường rao giảng và làm chứng cho Tin Mừng.
4. Thánh Lễ Nhận Tòa của Đức Cha Josep Abella sẽ được cử hành vào Chúa nhật ngày 17 tháng Năm tại Nhà thờ Chánh tòa Đức Bà Chiến Thắng (Daimyo-machi). Thông thường, đây là dịp để mọi thành phần Dân Chúa gặp gỡ vị tân giám mục và bày tỏ ước muốn đồng hành với ngài. Tuy nhiên, do hoàn cảnh đại dịch diễn biến phức tạp và khó lường, chúng tôi không thể trì hoãn ngày nhậm chức của Đức Cha, mà phải cân nhắc tuân giữ giáo luật (x. 382§2) chính thức nhận giáo phận trong vòng hai tháng từ khi được bổ nhiệm.

5. Cùng với Hội đồng Cố vấn Giáo phận, chúng tôi quyết định cử hành Thánh Lễ Nhận Tòa trong khuôn khổ như sau:

a/ Vào lúc 14g00, Chúa nhật ngày 17 tháng Năm, tại Nhà thờ Chánh tòa;

b/ Với đại diện các thành phần Dân Chúa trong Giáo Phận có giới hạn như sau:

- Thành viên Hội đồng Cố vấn Giáo phận,
- Giám đốc Đại Chủng viện và Tiêu Chủng viện ở Fukuoka,
- Đại diện Tu sĩ,
- Đại diện Giáo dân,
- Đại diện Giáo dân nước ngoài

c/ Các vị đại diện sẽ thay mặt tất cả mọi người đón tiếp và chứng kiến sự kiện nhậm chức của Đức Tân Giám Mục. Toàn thể cộng đồng Dân Chúa trong Giáo Phận được mời gọi hiệp thông tại nơi đang ở. Xin tham khảo thêm gợi ý cầu nguyện đính kèm.

d/ Đức Cha Giuse Takami Mitsuaki, Tổng Giám Mục Tổng Giáo Phận Nagasaki, đại diện Giáo Tỉnh Nagasaki, sẽ tham dự Thánh Lễ Nhận Tòa và bày tỏ dấu chỉ hiệp nhất trong Giáo Hội.

e/ Chi tiết về Thánh Lễ sẽ được ghi hình và đăng lên Trang Nhà của Giáo Phận.

Chúng tôi rất mong quý Anh Chị Em rộng lượng thông cảm cho cách thức chúng tôi chọn làm trong hoàn cảnh đặc biệt này. Mong rằng, khi đại dịch qua đi, chúng ta sẽ có một Thánh Lễ Tạ Ơn cùng với toàn thể Dân Chúa trong Giáo Phận và với các Đức Cha đến từ mọi miền đất nước. Chúng ta không biết khi nào, nhưng chúng ta vẫn luôn hy vọng vào một ngày gần nhất!

Nguyện xin Thiên Chúa tuôn đổ ân sủng dồi dào trên Anh Chị Em!

Giám mục **Josep Maria Abella**, C.M.F.

Linh mục **Phêrô Sugihara Hironobu**, *Giám quản Tông tòa Fukuoka*

参考資料 (Tham khảo)

Gợi ý cách hiệp thông với lễ nhậm chức của Đức Cha Giuse Maria Abella Lúc 2 giờ chiều Chúa nhật, ngày 17 tháng Năm năm 2020

※ Nếu thời gian này không tiện, Anh Chị Em có thể bày tỏ tình thân hiệp thông bất cứ khi nào có thể.

1. Chuẩn bị:

- Thinh lặng trong ít phút. Ý thức rằng mình đang hiện diện trước mặt Chúa Giêsu và hiệp thông cùng toàn thể cộng đoàn Dân Chúa trong Giáo Phận.
- Tạ ơn Chúa vì hành trình thiêng liêng mình đã được đi cùng với Giáo phận Fukuoka, và dâng lên Người giai đoạn sắp đến.
- Xin Chúa thứ tha những lỗi lầm mà cộng đoàn Dân Chúa trong Giáo Phận đã vấp phạm trong thời gian qua.

2. Lời nguyện mở đầu:

Lạy Cha chúng con ở trên trời,
hôm nay là một ngày quan trọng đối với Giáo Phận của chúng con.
Chúng con đón tiếp Đức Tân Giám Mục, người được Cha gọi đến cho chúng con.
Bởi dịch bệnh đang lan tràn khắp nơi, chúng con không thể đến dự lễ với người.
Một số anh chị em đã thay mặt chúng con đi chứng kiến người nhậm chức;
chúng con đây xin dùng lời kinh nguyện để hợp lòng bày tỏ tình hiệp thông.

Lạy Cha chúng con ở trên trời,
xin Cha tuôn đổ muôn hồng phúc xuống trên Đức Cha Giuse Maria Abella;
xin Cha cũng ban cho chúng con ơn khôn ngoan và sức mạnh,
để chúng con có thể cùng đồng hành và nâng đỡ nhau trên mọi nẻo đường,
để chúng con từ đức tin của cộng đoàn chúng con ngày càng tỏa sáng hơn.
Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con.
Amen.

3. Suy niệm Lời Chúa:

Trích Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan (21: 15-17)

*Giám mục được gọi để sống kết hợp mật thiết với Đức Kitô
và luôn sẵn sàng phục vụ Cộng Đoàn.*

Khi các môn đệ ăn xong, Đức Giêsu hỏi ông Simôn Phêrô: “Này anh Simôn, con ông Gioan, anh có mến Thầy hơn các anh em này không?” Ông đáp: “Thưa Thầy có, Thầy biết con yêu mến Thầy.” Đức Giêsu nói với ông: “Hãy chăm sóc chiên con của Thầy.” Người lại hỏi: “Này anh Simôn, con ông Gioan, anh có mến Thầy không?” Ông đáp: “Thưa Thầy có, Thầy biết con yêu mến Thầy.” Người nói: “Hãy chăn dắt chiên của Thầy.” Người hỏi lần thứ ba: “Này anh Simôn, con ông Gioan, anh có yêu mến Thầy không?” Ông Phêrô buồn vì Người hỏi tới ba lần: “Anh có yêu mến Thầy không?” Ông đáp: “Thưa Thầy, Thầy biết rõ mọi sự; Thầy biết con yêu mến Thầy.” Đức Giêsu bảo: “Hãy chăm sóc chiên của Thầy.”

4. Kết thúc:

Một lần nữa bày tỏ quyết tâm đồng hành với toàn thể Dân Chúa qua các sứ vụ mà Đức Kitô mời gọi chúng ta trong Giáo Phận.

Sau đó kết thúc với các Kinh:

- Lạy Cha,
- Kính Mừng,
- Sáng Danh,
- v.v..

5. Cầu nguyện cho thế giới trước đại dịch Coronavirus:

(Kinh đã được Hội đồng Giám mục Nhật chuẩn thuận ngày 3 tháng Tư năm 2020)

Lạy Chúa là đấng rất mực yêu thương,
Xin Chúa đoái nhìn thế giới đang gian nan
do dịch bệnh virus corona tràn lan.

Xin cho các bệnh nhân được chữa lành,
xin gìn giữ những người đang đấu tranh chống dịch,
xin bảo vệ những nhân viên y tế
cùng những người chăm sóc các bệnh nhân.

Xin đón nhận những người ra đi về Nhà Cha
và ban cho họ được ơn yên nghỉ muôn đời.

Xin gọi đến những ai hoang mang, vất vả
những bàn tay nâng đỡ, ủi an.

Lạy Chúa là đấng con tựa nương,
xin dẫn đưa chúng con qua khỏi cơn nguy nan này,
cho chúng con biết giúp đỡ lẫn nhau,
và không ngại hy sinh xa nhau
để giữ cho nhau không ai bị nhiễm bệnh.

Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con. Amen.

Đức Bà là nguồn cậy trông và an ủi,
xin cầu cùng Chúa cho chúng con vượt qua cơn gian nan này.